

CZ: AISENSE – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

Brýle AISENSE AI jsou nositelné chytré brýle vybavené zvukem Bluetooth a funkcemi překladu podporovanými umělou inteligencí. Po připojení k doprovodné mobilní aplikaci umožňují uživatelům přístup k překladu v reálném čase, hlasovému nahrávání, AI chatu a přehrávání zvuku. Produkt je navržen tak, aby podporoval komunikaci, učení jazyků a každodenní chytrou asistenci.

SPECIFIKACE PRODUKTU

Baterie: 3.7 V, 70 mAh (0.259 Wh)

Vstup: DC 5 V – 1 A

Citlivost reproduktoru: 95 ± 3 dB

Bezdrátový pracovní dosah: až 10 m

Doba přehrávání hudby a hovorů: až 5 hodin

Pohotovostní doba: až 50 hodin

Doba nabíjení: přibližně 1,5 hodiny

Verze Bluetooth: 5.4

Frekvenční rozsah: 2402 – 2480 MHz

Maximální radiofrekvenční výkon: 1.69 dBm

PŘEDPOKLÁDANÍ UŽIVATELÉ

Tento produkt je vhodný pro následující skupiny uživatelů:

- Mezinárodní komunikátoři – osoby, které často komunikují s lidmi z různých zemí, například obchodní profesionálové a studenti.
- Studenti jazyků – uživatelé, kteří si chtějí zlepšit své jazykové dovednosti prostřednictvím reálných komunikačních situací.
- Uživatelé se sluchovým postižením – funkce převodu řeči na text a přepisu mohou pomoci zlepšit porozumění a komunikaci.

INSTALACE MOBILNÍ APLIKACE



1. Naskenujte QR kód přiložený k balení produktu.
2. Stáhněte si příslušný instalační balíček pro své mobilní zařízení.
3. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce.

REGISTRACE ÚČTU A PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

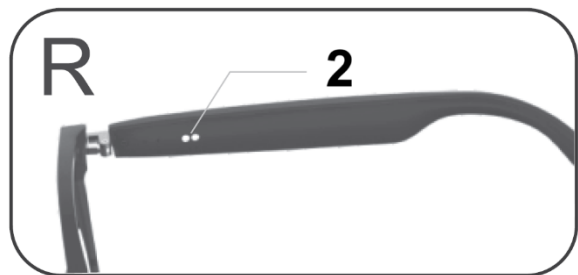
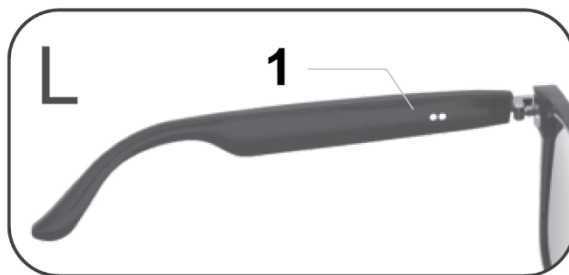
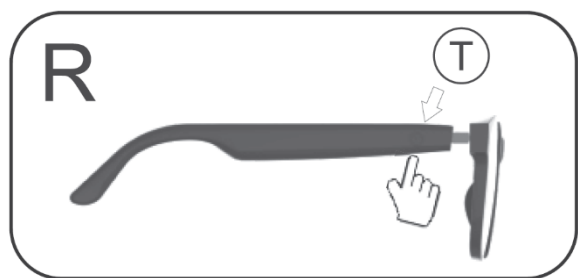
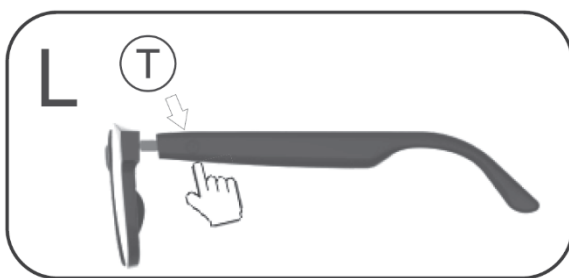
Registrace a přihlášení

1. Po instalaci otevřete aplikaci “HeyLink Audio”.
2. Po vyzvání povolte aplikaci přístup k následujícím oprávněním:
 - Poloha
 - Oznámení
 - Bezdrátová data
 - Mikrofon
 - Bluetooth
3. Klepněte na Register pro vytvoření nového účtu nebo na Log In, pokud již účet máte.

Připojení AI brýlí

1. Otevřete sekci “My” v pravém dolním rohu aplikace.
2. Najděte AI Device a klepněte na Bind.
3. Naskenujte kód pro připojení zařízení.
4. Klepněte na Connect.
5. Systém vás přesměruje do Bluetooth Settings pro připojení brýlí.
6. Vyberte zařízení a potvrďte připojení.
7. Klepněte na Bind pro dokončení procesu připojení zařízení.

PŘEHLED PRODUKTU



- T – dotyková ovládací zóna: používá se k ovládání přehrávání hudby, hovorů a dalších funkcí.
- 1 & 2 – magnetický nabíjecí konektor: používá se pro připojení magnetického nabíjecího kabelu.

FUNKCE PRODUKTU A POUŽITÍ

AI brýle se prostřednictvím Bluetooth připojují k aplikaci HeyLink Audio. Software podporuje textový i hlasový překlad, což umožňuje překlad řeči v reálném čase při používání brýlí.

Po připojení a spárování zařízení s aplikací jsou k dispozici následující funkce:

1. **Překlad dialogu**
Překlad v reálném čase, který pomáhá odstranit jazykové bariéry a umožňuje plynulou komunikaci.
2. **Titulky pro audio a video**
Zobrazuje titulky a překlad v reálném čase během přehrávání audio nebo video obsahu.
3. **Konferenční překlad**
Umožňuje přepis a překlad v reálném čase během schůzek a může vytvářet shrnutí schůzek.
4. **Simultánní překlad**
Vhodné pro přednášky, obchodní jednání a další situace s překladem v reálném čase.
5. **Hlasové poznámky**
Nahrávání hlasových poznámek pro zachycení důležitých okamžiků nebo nápadů.
6. **AI chat**
Pokládáte otázky, vedte konverzace a získejte pomoc podporovanou umělou inteligencí.

PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

Párování straníc brýlí

Po zapnutí brýlí se levá a pravá stranice automaticky spárují mezi sebou.

Bluetooth připojení

1. Zapněte Bluetooth na svém mobilním zařízení.
2. Vyhledejte dostupná zařízení.
3. V seznamu zařízení vyberte GS-.*.
4. Potvrďte připojení.

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

Brýle používají magnetické nabíjení.

- Připojte magnetický nabíjecí kabel k nabíjecímu konektoru.
- Červený LED indikátor – nabíjení probíhá.
- LED indikátor nesvítí – plně nabito.

Doba úplného nabití je přibližně 90 minut.

PŘEHLED OVLÁDÁNÍ

Funkce	Akce	Tlačítko
Zapnutí	Dlouhé stisknutí – 3 sekundy	L / R
Vypnutí	Dlouhé stisknutí – 5 sekund	L / R
Přehrávání / pozastavení hudby	Jedno klepnutí	L / R
Aktivace hlasového asistenta	Dlouhé stisknutí – 1,5 sekundy	L
Předchozí skladba	Dvě klepnutí	L
Následující skladba	Dvě klepnutí	R
Dálkové ovládání kamery (když je kamera otevřená)	Tři klepnutí	L / R
Zvýšení hlasitosti	Tři klepnutí	R
Snížení hlasitosti	Tři klepnutí	L
Přijetí / ukončení hovoru	Jedno klepnutí	L / R
Odmítnutí hovoru	Dlouhé stisknutí – 2 sekundy	L / R

ČASTÉ PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

- Problém s připojením**
Ujistěte se, že jsou AI brýle zapnuté a v režimu párování. Zkontrolujte také, zda je na vašem mobilním zařízení zapnuté Bluetooth.
- Nepřesný překlad**
Ujistěte se, že úroveň baterie telefonu je nad 20 %, internetové připojení je stabilní a vstupní hlas je jasný.
- Zpomalení aplikace**
Zavřete nepotřebné aplikace běžící na pozadí, aby bylo v zařízení dostatek volné paměti.
- Nastavení hlasitosti**
Upravte hlasitost v nastavení aplikace nebo zkontrolujte, zda je úroveň hlasitosti na AI brýlích správně nastavena.
- Aktualizace softwaru**
Pravidelně kontrolujte aktualizace, abyste zajistili, že aplikace a funkce zařízení zůstanou aktuální.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA

Každé zařízení může být současně připojeno pouze k jednomu uživatelskému účtu.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive – CE

Manufacturer: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Address: 301-5, Building A, Hanfu Smart City, Longgang District, Shenzhen, China
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: AISENSE (Bluetooth glasses)
Model no.: GS07

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Place and date of issue: Shenzhen 2026.03.23
Name, function: Zhouwei, General manager
Signature:
Stamp:



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
V souladu se směrnicí ES – CE

Výrobce: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Adresa: 301-5, budova A, Hanfu Smart City, okres Longgang, Shenzhen, Čína
Telefon: 18505815587
E-mail: emmy@keepselected.cn

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Název výrobku: AISENSE (Bluetooth brýle)
Model č.: GS07

Výše popsany předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU

Směrnice RoHS (EU) 2015/863, kterou se mění příloha II směrnice 2011/65/EU

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo jiné technické specifikace, na jejichž základě je shoda deklarována:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Dovozce: HS PLUS d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovinsko, EU

Podepsáno za a jménem (název společnosti): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Místo a datum vydání: Shenzhen, 23.03.2026
Jméno, funkce: Zhouwei, generální ředitel
Podpis:
Razítko: